# Fire Prevention Safety Talk — Spanish

## ¿QUE ESTÁ EN RIESGO?

Un incendio es una experiencia aterradora, pero si sabes cómo manejar un extintor portátil y recuerdas la palabra PASS, puedes combatirlo con confianza.

#### ¿CUÁL ES EL PELIGRO?

Cuando se produce un incendio, sólo tienes minutos para escapar, así que los segundos cuentan. El fuego puede engullir tu casa, oficina, almacén u otra estructura, en tan sólo dos minutos. Además de tener un plan de escape en casa y un plan de evacuación en el trabajo, saber cómo usar un extintor de incendios puede darle a usted y a otros valiosos segundos para escapar.

#### **COMO PROTEGERSE**

Primero, siempre activa la alarma de incendio del edificio para alertar a los compañeros y clientes. Luego, llame al departamento de bomberos o a otro número de emergencia. Sólo entonces intente combatir el fuego, y sólo si es del tamaño de una papelera o más pequeño.

Aquí está su palabra clave para la seguridad:

Tire del pasador o quite la correa de plástico de bloqueo.

- Esta acción desbloquea la palanca y permite que el extintor se descargue.
- Asegúrese de tener el tipo correcto de extintor para el fuego. Por ejemplo, nunca use agua en un incendio eléctrico o podría arriesgarse a una descarga eléctrica.

Apunta bajo la base de las llamas, no al humo.

• Mantenga la boquilla apuntando hacia abajo a la base del

fuego y párese a unos metros del fuego.

Apriete la palanca y la manija juntas para descargar el extintor.

• Suelte la palanca cuando quiera dejar de descargar para comprobar el estado del fuego.

Barra de lado a lado.

- Apunte con cuidado, ya que sólo tienes unos 10 o 20 segundos de agente extintor, dependiendo del tamaño y tipo de extintor.
- Golpee todos los lados del fuego y cualquier punto perdido.
- Cuando el fuego parezca estar apagado, compruebe si hay brasas vivas.
- Vigile los brotes repentinos cuando las brasas calientes se expongan al aire.

Nunca intente combatir un incendio en un espacio cerrado como un almacén.

- El humo y los gases del fuego, junto con el contenido del extintor, podrían desplazar el oxígeno y provocar la pérdida de la conciencia.
- Su ruta de escape también podría estar cortada por el fuego o el humo.
- Combate el fuego mientras retrocedes hacia la salida.
  Siempre deja una ruta de escape.
- Nunca se dejes atrapar en una habitación con una sola salida.
- •Si el extintor no apaga el fuego, tendrá que salir rápidamente y con seguridad.

Nunca vuelva al fuego por nada ni por nadie. Alerte a los bomberos de cualquiera que pueda estar todavía en el edificio y déjalos hacer su trabajo.

### **CONCLUSIÓN**

Planificando con antelación y sabiendo cómo manejar un extintor de incendios portátil, se mantendrá la calma y reaccionará

rápidamente en una emergencia. Tómese en serio la lucha contra el fuego, podría ser su puerto de acceso a la seguridad.